

445.2-1

European Communities

EUROPEAN PARLIAMENT

Working Documents

1972 - 1973

6 February 1973

DOCUMENT 283/72

Report

on behalf of the Legal Affairs Committee

on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council (Doc. 106/72) for a directive on the right of citizens of one Member State to remain in the territory of another Member State after the cessation of activities as self employed-persons

Rapporteur: Mr L. MEMMEL

By letter of 11 July 1972 the President of the Council of the European Communities requested the European Parliament, pursuant to Article 54 (2) of the EEC Treaty, to deliver an opinion on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a directive on the right of citizens of one Member State to remain in the territory of another Member State after the cessation of activities as self-employed persons.

On 26 July 1972 the President of the European Parliament referred this proposal to the Legal Affairs Committee as the committee responsible and to the Committee on Social Affairs and Health Protection for its opinion.

On 13 September 1972 the Legal Affairs Committee appointed Mr Memmel rapporteur.

The committee discussed the report at its meeting of 25 January 1973.

At the same meeting the committee unanimously adopted the motion for a resolution.

The following were present: Mr Brouwer, Chairman; Mr Memmel, Rapporteur; Mr Armengaud, Mr Brewis, Mr Broeksz, Mr Brugger, Mr Dittrich, Mr McElgunn, Mr Héger, Mr Koch, Mr Lautenschlager, Mr Meister, Mrs Nielsen, Mr Reischl, Mr Schuijt, Mr Vermeylen, Mr Vernaschi and Sir Derek Walker-Smith.

The Committee on Social Affairs and Health Protection unanimously adopted an opinion at its meeting of 24 October 1972.

This motion for a resolution is submitted without a written explanatory statement because of technical difficulties.

The Legal Affairs Committee hereby submits to the European Parliament the following motion for a resolution:

MOTION FOR A RESOLUTION

embodying the opinion of the European Parliament on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a directive on the right of citizens of one Member State and to remain in the territory of another Member State after the cessation of activities as self-employed persons

The European Parliament,

- having regard to the proposal from the Commission of the European Communities to the Council¹,
 - having been consulted by the Council pursuant to Article 54 (2) of the EEC Treaty (Doc. 106/72),
 - having regard to the report of the Legal Affairs Committee and the opinion of the Committee on Social Affairs and Health Protection (Doc. 283/72),
1. Welcomes this proposal for a directive extending to self-employed persons the right of continued residence already granted to wage and salary-earners by Commission Regulation (EEC) 1251 of 29 June 1970;
 2. Requests the Commission and Council to expedite their work on the liberalisation of self-employed occupations, so that this directive can be applied as soon as possible to the greatest possible number of Community citizens;
 3. Further requests the Commission to pursue its work on the approximation of Member States' provisions on social security for self-employed persons without interruption, and to submit relevant proposals to the Council as soon as possible;
 4. Requests the Member States to take the measures necessary to implement this directive as quickly and fully as possible after it has been passed by the Council;
 5. Approves the Commission's proposal;

¹OJ C 94, 9 September 1972, p. 7 et seq.

6. Calls upon the Commission, however, to incorporate the following amendment in its proposal, pursuant to Article 149 (2) of the EEC Treaty;
7. Instructs its President to forward this resolution to the Council and Commission of the European Communities.

Proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a directive on the right of citizens of one Member State to remain in the territory of another Member State after the cessation of activities as self-employed persons

Explanatory statement, recitals and Articles 1 - 7 unchanged

Article 8

1. unchanged

2. Member States shall facilitate the resettlement in their territory of self-employed persons who have left it after continuously residing and working there for at least three years and who wish to return on reaching retirement age pursuant to Article 2 (1a) or on becoming permanently disabled.

Articles 9 and 10 unchanged

¹Official text available in Dutch, French, German and Italian only - see OJ C 94, 9 September 1972, p.7 et seq.

PARLEMENT EUROPÉEN

Documents de séance

1972 - 1973

6 février 1973

DOCUMENT 283/72

Rapport

fait au nom de la commission juridique

sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil
(doc. 106/72) concernant une directive relative au droit des ressortissants d'un
Etat membre de demeurer sur le territoire d'un autre Etat membre après y avoir
exercé une activité non salariée

Rapporteur : M. Linus MEMMEL

Par lettre en date du 11 juillet 1972, le Président du Conseil des Communautés européennes a demandé l'avis du Parlement européen, conformément à l'article 54 paragraphe 2 du traité instituant la C.E.E., sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au droit des ressortissants d'un Etat membre de demeurer sur le territoire d'un autre Etat membre après y avoir exercé une activité non salariée.

Le Président du Parlement a renvoyé cette proposition le 26 juillet 1972 à la commission juridique, compétente au fond, et à la commission des affaires sociales et de la santé publique, saisie pour avis.

Le 13 septembre 1972, la commission a nommé M. Memmel rapporteur.

Au cours de sa réunion du 25 janvier 1973, elle a examiné ce projet de rapport, et a adopté la proposition de résolution à l'unanimité.

Etaient présents : M. Brouwer, président ; M. Memmel, rapporteur, MM. Armengaud, Brewis, Broeksz, Brugger, Dittrich, McElgunn, Héger, Koch, Lautenschlager, Meister, Mme Nielsen, MM. Reischl, Schuijt, Vermeylen, Vernaschi et Walker-Smith.

La commission des affaires sociales et de la santé publique a adopté l'avis élaboré par M. Schwabe à l'unanimité au cours de sa réunion du 24 octobre 1972.

o

o

o

Par suite de difficultés d'ordre technique, la proposition de résolution est présentée sans exposé des motifs écrit.

La commission juridique soumet au vote du Parlement européen la proposition de résolution suivante :

PROPOSITION DE RESOLUTION

portant avis du Parlement européen sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au droit des ressortissants d'un Etat membre de demeurer sur le territoire d'un autre Etat membre après y avoir exercé une activité non salariée

Le Parlement européen

- vu la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (1),
 - consulté par le Conseil conformément à l'article 54 paragraphe 2 du traité instituant la C.E.E. (doc. 106/72),
 - vu le rapport de la commission juridique et l'avis de la commission des affaires sociales et de la santé publique (doc. 283/72),
1. se félicite de la présente proposition de directive qui vise à étendre aux travailleurs non salariés d'un Etat membre le droit de demeurer sur le territoire d'un autre Etat membre, droit qui, par le règlement (CEE) n° 1251 de la Commission, du 29 juin 1970, a déjà été reconnu aux travailleurs salariés ;
 2. invite la Commission et le Conseil à accélérer leurs travaux en matière de libéralisation des activités non salariées, afin que la présente directive puisse être le plus rapidement possible appliquée au plus grand nombre de ressortissants de la Communauté ;
 3. invite en outre la Commission à poursuivre diligemment ses travaux d'harmonisation des dispositions législatives qui régissent dans les Etats membres la sécurité sociale des travailleurs non salariés et à soumettre au plus tôt des propositions en la matière au Conseil ;
 4. invite les Etats membres à réaliser au plus tôt et de manière satisfaisante les mesures nécessaires à la mise en oeuvre de la présente directive, une fois que le Conseil les aura adoptées ;
 5. approuve la proposition de la Commission ;
 6. invite toutefois la Commission à faire siennes les modifications suivantes, conformément à l'alinéa 2 de l'article 149 du traité instituant la C.E.E. ;
 7. charge son Président de transmettre la présente résolution au Conseil et à la Commission des Communautés européennes.

(1) J.O. n° C 94 du 9.9.1972, p. 7

Projet de directive du Conseil relative au droit des ressortissants d'un Etat membre de demeurer sur le territoire d'un autre Etat membre après y avoir exercé une activité non salariée

Préambule considérants et articles 1 à 7 inchangés

Article 8

1. La présente directive ne porte pas atteinte aux dispositions législatives, réglementaires et administratives d'un Etat membre qui seraient plus favorables aux ressortissants des autres Etats membres.

2. Les Etats membres favorisent la réadmission sur leur territoire des travailleurs non salariés qui l'avaient quitté après y avoir résidé d'une façon permanente pendant une période de longue durée et y avoir exercé une activité et qui désirent y retourner lorsqu'ils ont atteint l'âge de la retraite tel qu'il a été défini à l'article 2 paragraphe 1 a) ou en cas d'incapacité permanente de travail.

Article 8

1. inchangé

2. Les Etats membres favorisent la réadmission sur leur territoire des travailleurs non salariés qui l'avaient quitté après y avoir résidé d'une façon permanente pendant une période de trois ans au minimum et y avoir exercé une activité et qui désirent y retourner lorsqu'ils ont atteint l'âge de la retraite tel qu'il a été défini à l'article 2, paragraphe 1 a) ou en cas d'incapacité permanente de travail.

Articles 9 et 10 inchangés.

(1) Texte complet, voir JO n° C 94 du 9.9.1972, p. 7